



ΕΒΡΟΤΕΛΙΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΕΟ ΕΥΡΩΠΕΩΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΙΡΑΧΑ-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ
ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΕΩΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΝΑ ΒΕΡΟΝΑ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΕΟ ΕΥΡΩΠΕΑ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ
ΕΥΡΩΠΕΑ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ Ε-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΕΩΝ ΕΥΡΩΠΕΑ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ
ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΕΩΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΕΩΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΑΙΟΝ
ΕΥΡΩΠΕΩΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ



MAGYAR ORSZÁGGYŰLÉS

Drs. René van der Linden
Voorzitter
Eerste Kamer der Staten-Generaal
Postbus 20017
NL - 2500 EA DEN HAAG

201055 09.03.2011

Geachte voorzitter en collega,

Gezamenlijke parlementaire vergaderingen van leden van het Europees Parlement en leden van nationale parlementen zijn een belangrijke weerspiegeling van interparlementaire samenwerking binnen de Europese Unie. Zij vormen een vast onderdeel van het democratisch leven van de Europese Unie en stimuleren de gedachtewisseling tussen nationale parlementen over beleid en wetgeving van de Unie binnen het kader van het Verdrag van Lissabon.

Het Europees Parlement en het Hongaarse parlement (*Magyar Országgyűlés*) hebben besloten om op 13 en 14 april 2011 een gezamenlijke parlementaire vergadering in Brussel te beleggen, waarbij ondergetekenden het covoorzitterschap op zich zullen nemen. Het onderwerp van deze vergadering is "De westelijke Balkan – op weg naar een beter geïntegreerd Europa". De vergadering wordt georganiseerd in de vorm van een plenaire sessie met twee werkgroepen.

De eerste werkgroep behandelt het thema "Samenwerking in de ruimte van vrijheid, veiligheid en recht" en concentreert zich op vraagstukken met betrekking tot grenzen, visa en migratie, alsook justitiële en politieke samenwerking. De tweede werkgroep buigt zich over "Integratie van burgers", waarbij onderling verband houdende onderwerpen als culturele diversiteit, onderwijs en het integratieproces van de westelijke Balkan in de EU centraal staan. In de bijlage treft u het ontwerpprogramma aan.

Elke delegatie van de nationale parlementen van de lidstaten bestaat uit maximaal zes leden, vergezeld van maximaal drie ambtenaren. De parlementen van de kandidaat-lidstaten worden uitgenodigd twee leden als waarnemers af te vaardigen, vergezeld van één ambtenaar. Wij nodigen tevens de voorzitter en één lid van elk parlement van de landen op de westelijke Balkan uit, vergezeld van één ambtenaar.

Bij voorbaat dank voor uw steun voor dit gezamenlijke initiatief.

Hoogachtend,

Jerzy Buzek
Voorzitter van het Europees Parlement

László Kövér
Voorzitter van het Hongaarse parlement,
Magyar Országgyűlés

Bijlage



EUROPEAN PARLIAMENT PARLAMENTUL EUROPEI EUROPEAN PARLIAMENT EUROPEAN PARLIAMENT
ASSEMBLÉE PARLAMENTAIRE PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO
PARLAMENTUL EUROPEI PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO
PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO
PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO
PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO
PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO PARLAMENTO EUROPEO



MAGYAR ORSZÁGGYÜLÉS

Brussels, 1 March 2011

Joint Parliamentary Meeting

Draft Programme

Western Balkans - towards a more integrated Europe

Wednesday 13 and Thursday 14 April 2011

Hemicycle, Paul Henri Spaak building
European Parliament - Brussels

<u>Wednesday 13 April 2011</u>	
From 10.00	Arrival of participants - Reception and registration in the entrance hall of Paul Henri Spaak (PHS) building
12.30 - 15.00	Meetings of the European Parliament's political groups with members of national Parliaments EPP: Lunch in Members' Restaurant at 12.30, followed by a meeting from 14.00 to 15.00 in Room JAN 6Q1; (interpretation FR, DE, IT, EN, ES, HU, PL + HR) S&D: Lunch in Members' Restaurant at 12.30, followed by a meeting from 14.00 to 15.00 in Room A3H-1 (interpretation FR, DE, EN, ES) ADLE/ALDE: Working lunch in Private Salon next to Members' Restaurant at 12.30, followed by a meeting from 14.00 to 15.00 in Room A5G-1 (interpretation FR, EN + SQ and SH) Greens/EFA: Working lunch from 12.30 to 15.00 in the meeting Room A5E-1 (interpretation DE, EN, FR) ECR: Working Lunch from 12.30 in the Members' Restaurant/Salon GUE/NGL: No meeting foreseen; EFD: No meeting foreseen; <i>(Members' Restaurant/Salon, Ground Floor, Altiero Spinelli building (ASP), all invitations/arrangements by political groups).</i>
15.00	Plenary Session - Room: Hemicycle, 3rd floor, Paul Henri Spaak (PHS) building Co-chaired by: Mr Jerzy BUZEK, President of the European Parliament Mr László KÖVÉR, President of the Hungarian National Assembly, <i>Magyar Országgyűlés</i>
15.00 -15.20	Opening of the Joint Parliamentary Meeting: Mr Jerzy BUZEK, President of the European Parliament Mr László KÖVÉR, President of the Hungarian National Assembly, <i>Magyar Országgyűlés</i>
15.20 -15.35	Presentation by the Guest Speaker: Importance of the Economic Integration Mr Luka BEBIC, Speaker of the Croatian Parliament, <i>Sabor</i>

15.35 - 15.50	Presentation by the Guest Speaker: Introduction to the Debates in the Working Groups Ms Sonja BISERKO, Head of the Helsinki Committee for Human Rights in Serbia
15.50 -17.00	Debate Speakers in the ratio of one Member of the European Parliament per two Members of national Parliaments
17.00 -19.00	Working Groups
	<u>Working Group I</u> "Co-operation in the area of freedom, security and justice" <i>Meeting room: Hemicycle, 3rd floor, PHS building</i> (The workshop covers borders, visas and migration issues, as well as judicial and police cooperation) <u>Co-chairs:</u> • Mr Hannes SWOBODA, MEP • MP <u>Rapporteur:</u> • Ms Doris PACK, MEP <u>Working Group II</u> "Integration of Citizens" <i>Meeting room: 3C050, 3rd floor, PHS building</i> (The objective of the workshop is to highlight the inter-related issues of cultural diversity and the success of the integration process, as well as educational aspects of the integration of Western Balkans to the EU) <u>Co-chairs:</u> • MP • Mr Jelko KACIN, MEP <u>Rapporteur:</u> • Mr Mihály BALLA, MP, Hungarian National Assembly, <i>Magyar Országgyűlés</i>

19.30	Cocktail, followed by a buffet Dinner hosted by the President of the European Parliament, Mr Jerzy BUZEK <u>Dinner venue:</u> <i>Espace Yehudi Menuhin, Paul Henri Spaak Building, 1st floor</i>
-------	---

<u>Thursday 14 April 2011</u>	
9.30	Plenary Session - Room: Hemicycle, 3rd floor, Paul Henri Spaak (PHS) building Co-chaired by: Mr Jerzy BUZEK, President of the European Parliament Mr László KÖVÉR, President of the Hungarian National Assembly, <i>Magyar Országgyűlés</i>
9.30 - 10.00	Presentation of reports by the Working Groups WG I: Ms Doris PACK, MEP WG II: Mr Mihály BALLA, MP, Hungarian National Assembly, <i>Magyar Országgyűlés</i>
10.00 - 10.10	Statement by the Presidency of the Council of the European Union Mr Viktor ORBÁN, Prime Minister of Hungary
10.10 - 10.20	Statement by the European Commission Mr José Manuel BARROSO, President of the European Commission
10.20 - 12.30	Debate with the participation of the Presidency of the Council of the European Union and the European Commission
12.30	Concluding remarks Mr Jerzy BUZEK, President of the European Parliament Mr László KÖVÉR, President of the Hungarian National Assembly, <i>Országgyűlés</i>
12.45	End of the Joint Parliamentary Meeting